

Gorriren autobiografia

Nobela bat olerki lerrotan



ANNE CARSON
Gorriren autobiografia
Nobela bat olerki lerrotan
Jose Mari Berasategi

Anne Carson

Itzultzailea: Berasategi Zurutuza, Joxe Mari

Bilduma: Literatura Unibertsala, 189

Formatua: 160 x 240 mm

Orrialdeak: 160

Koadernaketa: Paper-azala

Paperezko edizioaren argitalpen data: 2024-06-18

ISBN paperezko edizioa: 978-84-9109-934-5

Materia: Helduentzako literatura

Salmenta prezioa

17,50 €



Gorriren autobiografia: nobela bat olerki lerrotan Herakles edo Herkulesen mitologian oinarrituta dago; zehatzago esanda, Estesikoro (K.a. 630-550) poeta grekoaren zati batzuetan. Heraklesen 10. lanaren gainekoak dira, zeinean Gerion munstro hegalduna bizi den uhartera joan, Gerion eta txakurra hil eta haren abere taldeaz jabetzen baita. Mitoa XX. mendera eta Amerikara ekarri eta bertsio moderno bat aurkezten digu Gerionen ikuspegitik.

Gerionen barne-gatazka hegalek irudikatzen dute. Hegoak ezkutatu nahi dituen bakoitzean deseroso sentitzen da, eta uko egiten jarraitzen du, bere burua onartzeko egin duen borroka amaigabearen metafora gisa. Hegoak askatasuna dira, baina Gerion oraindik ez dago erabiltzeko prest. Etengabe saiatzen da hegoak ezkutatzeko. Libre uzten dituen une bakarra da bakarrik dagoenean, hoteleko gelan adibidez, autoerretatu bat atera du. Zuri-beltzeko argazkian fetu posturan dagoen gizon gazte biluzi bat ageri da. Hegalen brodalan itzela ohean zabal-zabal.

Anne Carson



1950ean Toronto-n (Ontario, Kanada) jaiotako poeta, saiakeragilea, itzultzailea eta ikasketa klasikoetan aditua da. Greziera zaharra irakatsiz ateratzen du bizibidea. Irakasle lanean aritu da Kanadako, Eskoziako eta Estatu Batuetako unibertsitate ugarian. Bere lanetan kontra egiten dio generoen arteko banaketa tradizionalari poesia, saiakera, literatura kritika eta beste prosa mota batzuk nahastuz estilo bitxi, irudimentsu eta erudituan.

Gorriren autobiografia (1998) honetan, Estesikoro (K.a. 630-550) poetaren Heraklesen eta Gerionen antzinako mito greziarra ordainik gabeko maitasunezko istorio moderno bihurtzen du.